

# SCHEDA DI ISCRIZIONE

Convegno  
Le lingue dell'educazione in un mondo senza frontiere

Parma, 13 novembre 2009

(sede del convegno Auditorium dell'ITC "G. B. Bodoni", Viale Piacenza 14, Parma)

Nome e cognome \_\_\_\_\_

Professione \_\_\_\_\_

Ente di appartenenza \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Parteciperà al convegno (13/11/09 dalle ore 9 alle 13)  SI  NO

Parteciperà alla tavola rotonda (13/11/09 dalle ore 14 alle 15)  SI  NO

Chiede di poter partecipare alla sessione parallela (dalle ore 15 alle 18)

Sessione 1: l'insegnamento-apprendimento dell'italiano L2

Sessione 2: l'insegnamento-apprendimento delle LS

Sessione 3: l'insegnamento-apprendimento dell'italiano L2/LS

Sessione 4: La formazione dei docenti

Richiede attestato di partecipazione  SI  NO

Ho prenotato il pernottamento presso la struttura alberghiera convenzionata:

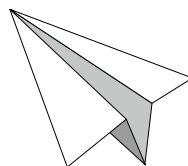
NO  SI per i giorni 11/11  12/11  13/11  14/11

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_



Si prega di compilare la scheda di iscrizione al convegno e di restituirla via e-mail a [convegnoparma@gmail.com](mailto:convegnoparma@gmail.com) oppure via fax, all'attenzione del Prof. Mezzadri, al numero 0521 032360 **entro il 6 novembre 2009**

Per informazioni rivolgersi ai seguenti numeri telefonici 349 1533640 o 338 1919814 o indirizzo e-mail: [convegnoparma@gmail.com](mailto:convegnoparma@gmail.com)



Il Dipartimento di Italianistica dell'Università di Parma,  
l'Assessorato alle Politiche Scolastiche  
della Provincia di Parma e l'Associazione DILLE  
organizzano il convegno dal titolo

Le lingue  
dell'educazione  
in un mondo  
senza frontiere

**Venerdì 13 novembre 2009**

SEDE: Auditorium dell'ITC "G. B. Bodoni"  
Viale Piacenza 14, Parma



# PROGRAMMA

8,30 - 9,00	Registrazione dei partecipanti
9,00 - 13,00	Sessione plenaria
9,00 - 9,30	Saluti dell'Università di Parma e di Giuseppe Romanini (Assessore alle Politiche Scolastiche Provincia di Parma)
9,30 - 10,00	Roberto Greci (Università di Parma e Presidente del Consiglio scientifico e didattico di ICoN) <i>Il Progetto ICoN: un bilancio dell'esperienza</i>
10,00 - 10,30	Massimo Vedovelli (Università per Stranieri di Siena e Presidente dell'Associazione DILLE) <i>La condizione dell'italiano nel mondo: la crisi dell'economia globale è anche la crisi del mercato globale delle lingue?</i>
10,30 - 11,00	Alessandro Bosi (Università di Parma) <i>L'esperienza della scrittura e le forme della conoscenza</i>
11,00 - 11,30	Pausa
11,30 - 12,00	Marco Mezzadri (Università di Parma) <i>Italiano L2 e integrazione scolastica: una ricerca sulle competenze linguistiche degli studenti stranieri a Parma e a Reggio Emilia</i>
12,00 - 12,30	Giacomo Magnanini (Provincia di Parma) Lucia Sartori (Dirigente scolastico) <i>Il progetto ELFI Education as a Laboratory for Integration</i>
12,30 - 13,00	Dibattito
13,00 - 14,00	Pausa pranzo
14,00 - 15,00	Tavola rotonda Alberta Novello (Università Ca' Foscari di Venezia) intervista Serena Ambroso (Università Roma Tre) e Monica Barni (Università per Stranieri di Siena) <i>Le certificazioni: riflessioni teoriche, metodologiche, etiche e di politica linguistica</i>
15,00 - 18,00	Sessioni parallele

## PRIMA SESSIONE

### L' insegnamento-apprendimento dell'italiano L2

Moderatore Paolo Balboni (Università Ca' Foscari di Venezia)

15,00 - 15,20	Paolo Balboni	Università Ca' Foscari Venezia	Introduzione
15,20 - 15,40	Carla Bagna	Università per Stranieri di Siena	L'italiano L2 nei percorsi di lingua e cittadinanza: dalla formazione del docente alla didattica in aula
15,40 - 16,00	Antonella Benucci	Università per Stranieri di Siena	L'insegnamento-apprendimento dell'italiano L2 in carcere
16,00 - 16,20	DIBATTITO SULLE PRIME 3 RELAZIONI		
16,20 - 16,40	Anna De Meo	Università di Napoli "L'Orientale"	I numerali nella didattica dell'italiano L2
16,40 - 17,00	Fabio Caon	Università Ca' Foscari Venezia	Facilitare l'apprendimento dell'italiano L2 attraverso lo sport
17,00 - 17,20	Francesca Gallina	Università per Stranieri di Siena	L'italiano lingua di contatto per gli apprendenti adolescenti delle scuole secondarie italiane
17,20 - 17,40	DIBATTITO SULLE ULTIME 3 RELAZIONI		

## SECONDA SESSIONE

### L' insegnamento-apprendimento delle LS

Moderatore Bona Cambiaghi (Università Cattolica di Milano)

15,00 - 15,20	Bona Cambiaghi	Università Cattolica di Milano	Introduzione
15,20 - 15,40	Albert Abi Aad	Università di Cagliari	Insegnare l'arabo in Italia, il sistema verbale in prospettiva enunciativa
15,40 - 16,00	E. Borello M. C. Luise	Università di Firenze	Giovani, luoghi comuni e lingue
16,00 - 16,20	DIBATTITO SULLE PRIME 3 RELAZIONI		
16,20 - 16,40	Giovanna Carloni	Università di Urbino	Interazione dialogica nella classe CLIL: una proposta di analisi
16,40 - 17,00	Ignazio Gioè	Università per Stranieri di Siena	La linguistica educativa: una disciplina glottodidattica o linguistica?
17,00 - 17,20	Elisabetta Pavan	Università Ca' Foscari Venezia	La dimensione interculturale nella comunicazione: una questione di consapevolezza
17,20 - 17,40	DIBATTITO SULLE ULTIME 3 RELAZIONI		

## TERZA SESSIONE

### L' insegnamento-apprendimento dell'italiano L2/LS

Moderatore Patrizia Mazzotta (Università di Bari)

15,00 - 15,20	Patrizia Mazzotta	Università di Bari	Introduzione
15,20 - 15,40	Elisabetta Bonvino	Università di Roma Tre	Intercomprensione: possibili percorsi di insegnamento-apprendimento simultaneo dell'italiano L2 e di altre LS romanze
15,40 - 16,00	Patrizia Giuliano	Università di Napoli "Federico II"	L'italiano degli immigrati a Napoli: il ruolo problematico della L1 e di eventuali lingue veicolari
16,00 - 16,20	DIBATTITO SULLE PRIME 3 RELAZIONI		
16,20 - 16,40	Marco Cargiulo	Università di Cagliari University of Bergen	Motivazioni e didattica dell'italiano L2/LS
16,40 - 17,00	Mika Maruta	Università per Stranieri di Siena	Studenti giapponesi e apprendimento della lingua italiana. Il caso degli articoli come spunto per la didattica
17,00 - 17,20	Anna Proietti	Università "Yildiz" di Istanbul	Attrito linguistico e formazione degli insegnanti
17,20 - 17,40	Raymond Siebetchu	Università per Stranieri di Siena	L'insegnamento dell'italiano in Africa. Una prima indagine
17,40 - 18,00	DIBATTITO SULLE ULTIME 4 RELAZIONI		

## QUARTA SESSIONE

### La formazione dei docenti

Moderatore Carla Marella (Università di Torino)

15,00 - 15,20	Carla Marella Elisa Corino	Università di Torino	Corpora di apprendenti: vietati agli apprendenti?
15,20 - 15,40	Liliana Landolfi	Università di Napoli "L'Orientale"	Formazione docenti: l'anello mancante
15,40 - 16,00	Sabrina Machetti	Università per Stranieri di Siena	Valutazione linguistica e formazione professionale. Un dibattito aperto
16,00 - 16,20	DIBATTITO SULLE PRIME 3 RELAZIONI		
16,20 - 16,40	Carmen M. Coonan	Università Ca' Foscari Venezia	La formazione iniziale degli insegnanti della scuola secondaria: questioni aperte
16,40 - 17,00	Graziano Serragiotto	Università Ca' Foscari Venezia	La formazione del docente CLIL
17,00 - 17,20	Flora Sisti	Università di Urbino "Carlo Bo"	Si può fare formazione a distanza?
17,40 - 18,00	Maddalena De Carlo	Università di Cassino	GALAPRO: un progetto per la formazione dei docenti di lingua all'intercomprensione
17,40 - 18,00	DIBATTITO SULLE ULTIME 4 RELAZIONI		